

1 Sender(name, address, country) فرستنده (نام، آدرس، کشور)
 1402/272/288/290
 KAR KIA TARABAR ASIA TPT CO BY ORDER OF RAHMAN
 NAZAR GENERAL TRADING L.L.C
 DUBAI/U.A

2 Consignee (name,address,country) گیرنده (نام، آدرس، کشور)
 SULEYMANOV NURIDDIN (CARD NO:AD1187060), NISHANOV ALISHER
 (PASS NO:FA0158591), SHAKIROV AKMAL (CARD NO:AD0851154),
 KHAMRAEV AKROM (PASS NO: AA7404130), AZIMOV OTABEK (CARD
 NO:AD3686608), "OZMILLIY CRISIS SECURITY" LLC
 TASHKENT-UZBEKISTAN

3 Place of delivery of the goods (place, country) محل و تاریخ تحویل کالا
 TASHKENT-UZBEKISTAN

4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) محل و تاریخ بارگیری
 SARAKHS/IRAN 17/08/2023

5 Documents attached اسناد ضمیمه
 INVOICE/ИНВОЙС № : 24501

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
 راهنامه بین المللی

 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the Country to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road(CMR)

 No 128689
 شرکت حمل و نقل بین المللی
اترک بار خراسان
 ATRAK BAR KHORASAN
 International Transport Co.
 این راهنامه علیرغم هر شرط مغایری
 تابع کنوانسیون حمل و نقل جاده ای CMR می باشد.

16 Carrier (name, address, country) حمل کننده (نام، آدرس، کشور)
 ATRAK BAR KHORASAN INT'L CO ; Code no : 170
 Address: NO 501, 5TH FLOOR, ARMITAJ
 GOLSHAN COMPLEX, HAFT TIR BLV,
 MASHHAD CITY, IRAN , TEL.: +985138338411-13

17 Successive carriers (name,address, country) حمل کننده بعدی (نام، آدرس، کشور)
 18 Carrier's reservations and observations توضیحات و ملاحظات حمل کننده
 MR: MOROTOV ILKHOM
 TRUCK: 01M016301/014686BA
 PASS: FA1701077
 CODE:

6 Marks and Nos. علامت و شماره ها	7 Number of packages تعداد بسته ها	8 Method of packing نوع بسته بندی	9 Nature of the goods نوع کالا	10 Statistical number شماره آماری	11 Gross weight in kg وزن ناخالص (کیلوگرم)	12 volume in m3 حجم (مترمکعب)
1-POLARIS-SPORTSMAN MOTORCYCLE(2023-WHITE)/4XASY953PB143724 SULEYMANOV NURIDDIN (CARD NO:AD1187060)						1,000 KGS
2-MERCEDES-GLE 500 STATION/(2017-BLACK)/4JGDA7DB2GA723612/NISHANOV ALISHER (PASS NO:FA0158591)						2,000 KGS
3-TOYOTA-COROLLA (CAR)/(2022-WHITE)/LFMAXACC0N0883100/SHAKIROV AKMAL (CARD NO:AD0851154)						1,500 KGS
4-JETOUR-X90PLUS (2WD)/(2024-BLACK)/LVUDB21B0RF009910						2,000 KGS
5-TOYOTA-COROLLA LEVIN (CAR)/(2022-BLACK)/ LVGBPB9E2NG707370						1,500 KGS
6- TOYOTA-COROLLA (CAR)/(2022-BLACK)/ LVGBPB9EXNG239887 KHAMRAEV AKROM (PASS NO: AA7404130)						1,500 KGS
7-TOYOTA-SEQUOIA (4WD)/(2023-SILVER)/7SVAAABAXPX009180/AZIMOV OTABEK (CARD NO:AD3686608)						2,000 KGS
8-TOYOTA-RAZA STATION 1.0 L engine/(2023-SILVER)/MHKAA1BA9PJ082415/"OZMILLIY CRISIS SECURITY" LLC						1,500 KGS
HS CODE: 871190, 870324, 870323						13,000 KGS

Class	Number	Letter	(ADR)
13 Senders instructions دستورات فرستنده			
14 Instruction as to payment for carriage دستور در مورد پرداخت کرایه			
21 Established in محل و تاریخ صدور	MASHHAD/IRAN		200
22 Signature and stamp of the sender امضاء و مهر فرستنده			
19 Special agreements توافق های خاص			
20 To be paid by: قابل پرداخت توسط	فرستنده Senders	نوع ارز Currency	گیرنده Consignee
Carriage charge: کرایه			
Deductions: کسورات			
Balance: باقیمانده			
Supplem. charges: سایر هزینه ها			
Other charges: سایر هزینه ها			
Total: جمع			
15 Cash on delivery			

22 Signature and stamp of the sender امضاء و مهر فرستنده

23 Signature and stamp of the Carrier

 24 Goods received تاریخ و محل دریافت کالا
 Place on 200
 امضاء و مهر گیرنده و مهر فرستنده
 Signature and stamp of the consignee

کادرهای خط کشی شده با خطوط پررنگ توسط حمل کننده پر میشود شماره های ۱۱ و ۱۵ و ۱۹ و ۲۱ و ۲۷ به مسئولیت فرستنده تکمیل می شود.

The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier To be completed on the senders responsibility 1 - 15 including 19-21+22

In case of Dangerous good besides the possible certification, on the last line of the column mention the particulars of the class, the number and the letter if any در مورد کالای خطرناک علاوه بر نوع دقیق کالا در صورت امکان تفرقه ای نیز باید درج شود.